

该文件的英文版本可在中文版本之后找到.

English-language version of these document plesase find after the end of the chinese-language version.



# 中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2024010303682012

## 认证委托人名称及地址

皮尔磁工业自动化(上海)有限公司  
中国(上海)自由贸易试验区泰谷路169号B座二层210室

## 生产者名称及地址

皮尔磁工业自动化有限公司贝斯其多夫工厂  
法国贝斯其多夫,路德莫林斯,F-67660

## 生产企业名称及地址

皮尔磁工业自动化有限公司贝斯其多夫工厂  
法国贝斯其多夫,路德莫林斯,F-67660

## 产品名称和系列、型号、规格

安全继电器

PSWZ; Uimp: 4kV; Ui: 400V; Ith: 6A; Ue: AC230V, DC24V; Ie: AC3A, DC4A; 使用类别: AC-15、DC-13; 外壳防护等级: IP20

## 产品标准和技术要求

GB/T 14048.5-2017

上述产品符合《强制性产品认证实施规则 低压电器 低压元器件》  
(CNCA-C03-02:2024)的要求,特发此证。

发证日期: 2024年08月26日 有效期至: 2029年08月25日

证书信息和有效性可扫描下方二维码或登录发证机构网站查验,  
也可在认监委网站([www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn))查询。



签发:

谢肇煦



中国质量认证中心  
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

中国质量认证中心有限公司





# CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

本翻译文件不具有法律效力，  
不得单独使用  
This translated document  
does not have legal validity and  
cannot be used in isolation

**CERTIFICATE NO.:** 2024010303682012

**NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT**

Pilz Industrial Automation (Shanghai)Co.,Ltd  
Room 210, 2f, block B, No. 169, Taigu Road, China (Shanghai) pilot Free Trade Zone

**NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER**

Pilz GmbH & Co.KGFactory Betschdorf  
Rue des MoulinsF-67660 Betschdorf, France

**NAME AND LOCATION OF THE FACTORY**

Pilz GmbH & Co.KGFactory Betschdorf  
Rue des MoulinsF-67660 Betschdorf, France

**PRODUCT NAME,MODEL AND SPECIFICATION**

Safety Relay

PSWZ ; Uimp : 4kV ; Ui : 400V ; Ith : 6A ; Ue : AC230V , DC24V ; Ie : AC3A、DC4A ; Utilization  
Category : AC-15、DC-13 ; IP20

**STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS**

GB/T 14048.5-2017

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of  
implementation rules for compulsory certification(REFNO. CNCA-C03-02:2024).

**Valid from:** Aug.26,2024

**Valid until:** Aug.25,2029

The certificate information and validity could be checked by scanning the QR code below or logging in to  
the website of the issuing authority, or on the website of the CNCA (www.cnca.gov.cn).



SIGNATURE:

谢肇煦



中国质量认证中心  
CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE CO., LTD.

